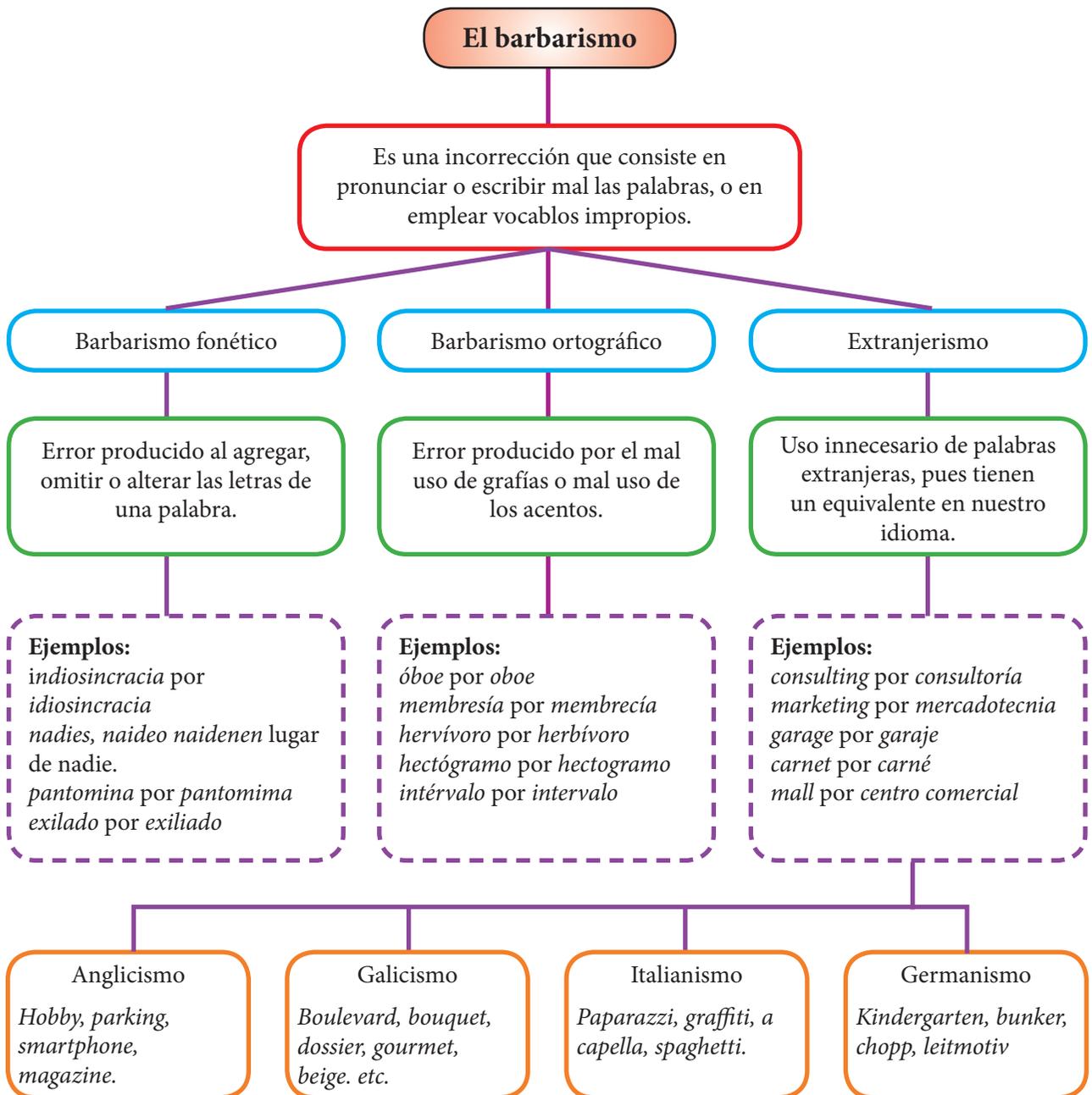




EL BARBARISMO



RECUERDA:

Los extranjerismos crudos se escriben en cursivas o entre comillas.

Verificando el aprendizaje

Nivel básico

1. Marca la oración con barbarismo ortográfico.
 - a) ¿Dónde dejastes mi cartera?
 - b) Vamos al dentista.
 - c) Sus revelaciones levantaron polvadera.
 - d) La bayena atravesó muchos mares.
 - e) Era un tenista amateur.

Resolución:
El barbarismo ortográfico presenta incorrecta uso de grafías o acento.
Rpta.: d
2. Señala la alternativa con barbarismo fonético.
 - a) Se avalanzó sobre mí.
 - b) El abceso le causaba mucho dolor.
 - c) Los gastos de la guerra absorvió todo el presupuesto de la nación.
 - d) Mi agüela maneja motocicleta.
 - e) El sobrepeso es nosivo para la salud.
3. Marca la opción que presenta barbarismo ortográfico.
 - a) La psicoterapia está contraindicada en el acme de la psicosis.
 - b) Vamos a adestrar a los novatos.
 - c) Los griegos asistían al aerópago.
 - d) Hay que comprar el dentrífico.
 - e) Te denunciaré por usufruto, Toribio Aldrete.
4. ¿Qué clase de barbarismo consiste en la incorrecta pronunciación de las palabras?
 - a) Barbarismo fonético
 - b) Barbarismo ortográfico
 - c) Barbarismo sintáctico
 - d) Barbarismo lexicográfico
 - e) Extranjerismo
5. ¿Qué clase de barbarismo consiste en el uso innecesario de vocablos en otro idioma?
 - a) Barbarismo sintáctico
 - b) Barbarismo lexicográfico
 - c) Extranjerismo
 - d) Barbarismo fonético
 - e) Barbarismo ortográfico

Nivel intermedio

6. Alternativa que presenta anglicismo:
 - a) Llevé a Danny al kindergarten.
 - b) La bailarina lleva una maillot que la hace ver muy chic.

- c) Pintó un graffiti en el muro del colegio.
- d) Es un trabajo freelance.
- e) Inauguramos nuestra boutique.

7. Alternativa que presenta germanismo:
 - a) Genaro fue el broadcaster más influyente.
 - b) Trajeron un chopp para la fiesta de Brandon.
 - c) El gangster Capone fue encarcelado por evasión de impuestos.
 - d) Te espero en el hall, darling.
 - e) Porfirio era el playboy más célebre de República Dominicana.
8. ¿Qué opción tiene barbarismo fonético?
 - a) Te agradezco las flores que enviaste.
 - b) Él saldó su vendetta con la otra banda.
 - c) Llegué al bureau a poner en orden todos los contratos.
 - d) La carrera de los caballos causó una polvadera.
 - e) Las damas aristócratas tenían mucho cachet.
9. Marca la opción con barbarismo ortográfico.
 - a) ¿Por qué dijistes que me vaya?
 - b) La exhuberante mujer aceptó salir con Danny.
 - c) Me patió en la rodilla jugando fútbol.
 - d) El servicio metereológico no acertaba nunca.
 - e) El patita llegó choborra a la chamba.
10. Alternativa que no presenta extranjerismos:
 - a) No encuentro el voucher para cambiar el maillot en el mall.
 - b) Dejé mi carnet en el garage.
 - c) El paparazzi persiguió a la condesa hasta la boutique.
 - d) El bunker de Hitler lo protegió de los bombardeos.
 - e) Tu monserga sobre la virtud empieza a desesperarme.

Nivel avanzado

11. Señala la oración con barbarismo ortográfico.
 - a) Nadies te quiere ya.
 - b) Llegamos al areódromo.
 - c) El murciégalo es un mamífero volador.
 - d) Él fue exilado junto a otros intelectuales.
 - e) La impresición de tus respuestas me hace dudar.

Resolución:

La palabra «impresición» ha sido mal escrita. Lo correcto es «imprecisión».

Rpta.: e

12. Señala la opción con barbarismo ortográfico.
- a) El bungalow se encuentra en las mejores condiciones.
 - b) Au revoir, pequeña estrella.
 - c) Me dedico al consultinggroup.
 - d) ¿Le pedistes el diccionario?
 - e) No compartimos esa objesión.
13. ¿Qué clase de vicio del lenguaje consiste en escribir o pronunciar mal las palabras?
- a) Barbarismo
 - b) Ambigüedad
 - c) Pleonasma
 - d) Impropiedad léxica
 - e) Vaguedad léxica
14. ¿Qué clase de barbarismo consiste en la incorrecta escritura de las palabras?
- a) Barbarismo fonético
 - b) Barbarismo sintáctico
 - c) Barbarismo lexicográfico
 - d) Extranjerismo
 - e) Barbarismo ortográfico
15. Marca la alternativa con barbarismo ortográfico.
- a) Mastiqué un chiclet de canela.
 - b) Bye, amiga, vuelve pronto.
 - c) Nos vamos de camping a Tidio, así que lleva tu sleeping.
 - d) Su idiosincrascia lo muestra como una persona intolerante.
 - e) Baby, quisiera saber qué es de tu vida.